EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 26.11.2010
KOM(2010) 760 v konečném znění

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006[1] umožňuje využití nástroje pružnosti k financování přesně určených výdajů, které nebylo možno financovat v rámci stropů platných pro jednu nebo více kapitol víceletého finančního rámce.

Do rozpočtu na rok 2011 je třeba zařadit dodatečné výdaje, které překračují stropy stanovené pro okruhy 1a a 4. Navrhuje se proto v souladu s bodem 27 interinstitucionální dohody mobilizovat nástroj pružnosti.

Částky, které mají být mobilizovány, jsou tyto:

– 18 milionů EUR na program celoživotního učení v okruhu 1a,

– 16 milionů EUR na program pro konkurenceschopnost a inovace v okruhu 1a,

– 71 milionů EUR pro Palestinu v okruhu 4.

Obě složky rozpočtového orgánu by měly mít na paměti, že ke zveřejnění rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* musí dojít před zveřejněním rozpočtu na rok 2011.

[1] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení[2], a zejména na bod 27 pátý odstavec uvedené dohody,

s ohledem na návrh Komise[3],

vzhledem k tomu, že po prozkoumání všech možností přerozdělení prostředků v rámci okruhů 1a a 4 souhlasily na dohodovacím jednání dne 11. listopadu 2010 oba rozpočtové orgány s využitím nástroje pružnosti za účelem doplnění financování z rozpočtu na rok 2011 nad úroveň stropů stanovených pro okruhy 1a a 4 pro následující oblasti:

– 18 milionů EUR na program celoživotního učení v okruhu 1a,

– 16 milionů EUR na program pro konkurenceschopnost a inovace v okruhu 1a,

– 71 milionů EUR pro Palestinu v okruhu 4.

ROZHODLY TAKTO:

Článek 1

V souhrnném rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2011 (dále jen „rozpočet na rok 2011“) se pro získání částky 34 milionů EUR v prostředcích na závazky podle okruhu 1a a pro získání částky 71 milionů EUR v prostředcích na závazky podle okruhu 4 použije nástroj pružnosti.

Tato částka se použije na doplňkové financování těchto oblastí:

– 18 milionů EUR na program celoživotního učení v okruhu 1a,

– 16 milionů EUR na program pro konkurenceschopnost a inovace v okruhu 1a,

– 71 milionů EUR pro Palestinu v okruhu 4.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie.*

---

[2] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

[3] Úř. věst. […].

V Bruselu dne

Za Evropský parlament *předseda/předsedkyně*	*Za Radu* *předseda/předsedkyně*